

www.BibleForChildren.org

Mataayo 26



Wu sisigye
isigono ntanato
(6) ukwingila mu
kyaka kya Pasaka,
uYisu akaluta ikange ku
Betaniya ukwu aataamaga
uLazalo, uya uvi uYisu
aantsuusiitse. Pwu
uMaliyamu akatoola
itsupa jya mafuta ga
kwibaka aginuung'ilila aga ndalama
nyongosu, akam'baka uYisu mu
silunde, akampulusa ni nzwili tsa mwene.
Inyumba jyoni jikadiga unuusi lwa mafuta ago.



Pwɛ ɛYuuda Isikalioti, ɛvi aale mpamato va vakongi
kitsigo na vavili (12), akalɛta kɛ vavaha va vateeketsi
ammendame ɛYiisɛ kɛ veene.
Aveene wɛ varɛliike ikulongwi
ijyo, vakahovoka, vakiding'ana
ɛkɛta jɛvikɛmmomba
indalama. ɛkɛhɛma baaho,
ɛYuuda akatengɛla
ɛkɛlonda ɛnsiki
ɛgɛnogelanie gwa
kɛmmendama
ɛYiisɛ kɛ
veene.



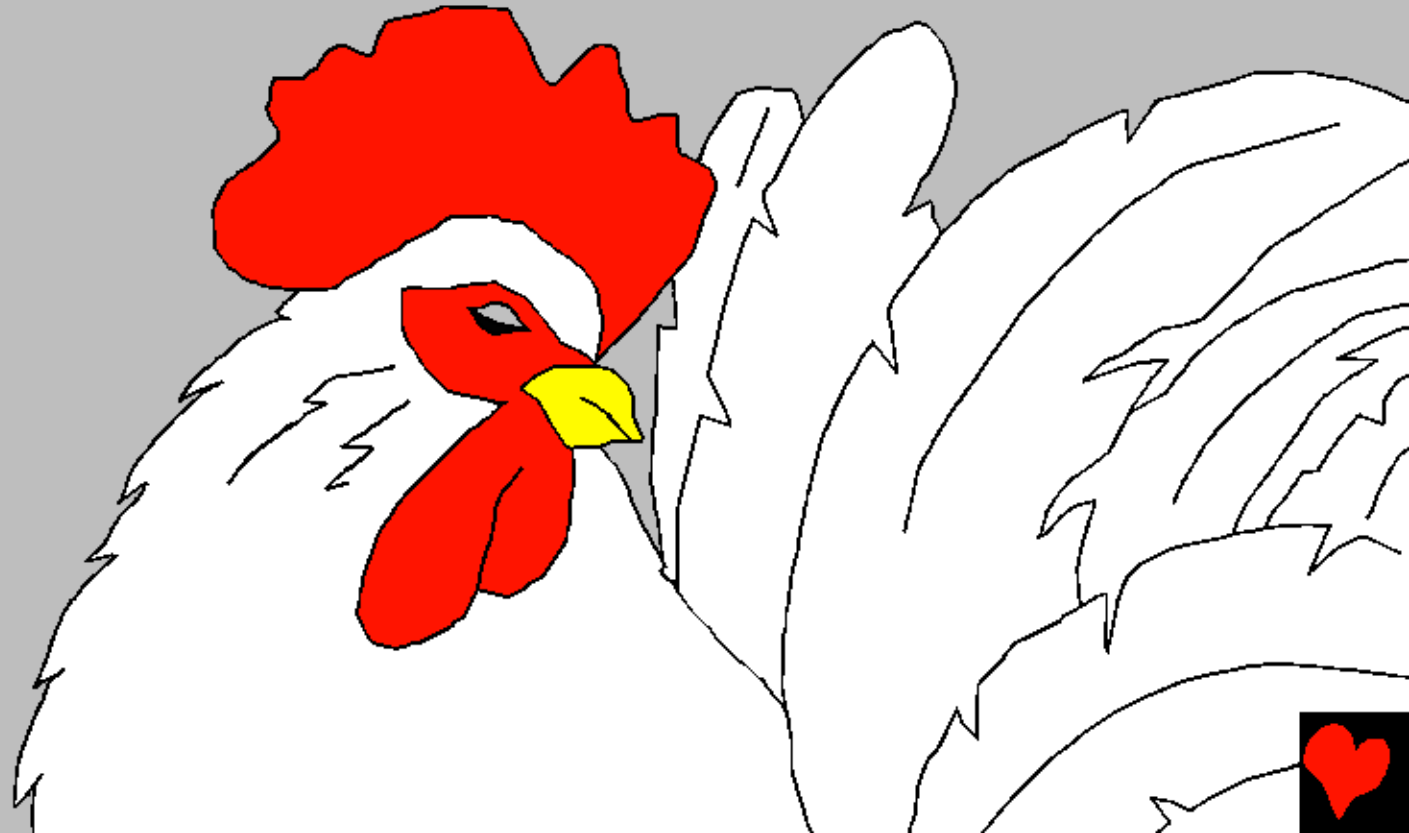
Avakongi valya vakaluta n̄
k̄vomba t̄syoni nd̄w̄w̄ ̄Ȳīs̄
aavalagye, vakanotsa ikyak̄lȳa kya
Pasaka. W̄w̄ vigendelela ̄k̄lȳa,
̄Ȳīs̄ akatoola ̄nk̄ate, akasaana
kwa Nḡw̄̄ve, akamenyula, akavapa
avakongi va mwene, akata, “Toolī,
litsagi, ̄ḡw̄, gw̄w̄ mmana gwango.”



Ikange akatoola ikikombe,
ikyale ni divai. Akasaana kwa
Ngulave, akavapa, akata, “Toolii,
nywetsagi nyi vooni. Lola, ugugwa
nkisa gwango gwa lwiding’ano,
uguduudika ke nongwa jya vaanu
vongosu, paketa uNgulave avasyikile
imbiivi tsa veene.”



⊕Simoni akamwanda akata, “Gwe Ntwa! ⊕ne ndyisaawe ⊕k⊕va paninie n⊕⊕ve jingave kw⊕ k⊕kungwa mu kikungwa, ndajive kw⊕ k⊕swa!” ⊕Yiis⊕ akamwanda akata, “Petulo! Ndik⊕k⊕v⊕⊕la ⊕k⊕ta, ileelo iji, w⊕ ing’ongove najivikili, j⊕wiiva ⊕mbeelile ⊕ne kadatu ⊕k⊕ta n⊕mmanyili.”



Pwɛ ɛYɛsɛ akalɛta na vakongi va mwene kɛ kilimila kya mibiki ikyatambɛlwagwa Getisemani. Wɛ asiike ɛkɛ, akavanɛɛla avakongi akata, “Taami apa, ɛne ndilɛta ɛkɛ kukisaja.” Akisaja akata, “Gwe Daada, ingave jikwiding’ana, ndikɛkɛdoova ɛleke ɛkɛkitavɛla ikinywelo kya vɛkɛvilwa ɛvɛlɛti ɛvɛ, kinnyitsile ɛne!”



Pwɛ ɛYuuda akɛɛpilila ikipɛga kya vasikali paninie na valoleeli va tembile vaninie ɛkɛhɛma kɛ vavaha va vateeketsi na kɛ Vafalisayo, akavalongolela, vakalɛta kɛ kilimila ikyo, kɛnɛ vagegile inyaale, imuli ni silwilo. Baaho, mpamato pagati pa veene, akagida kɛ mbanda va nteeketsi ɛmbaha, akadumula imɛɛɛkɛtɛ jya kɛndyo. ɛYɛisɛ akatsova akata, “flekɛlwe ɛkɛvomba ilyo!” Akiibata imɛɛɛkɛtɛ jya mbanda ɛlya, akamponia.



Pwɛ avaanu valya vakamwibata ɛYɛsɛ, vakammilika mu nyumba jya nteeketsi ɛmbaha. ɛPetulo akava ikonga kɛvɛtale. Avaanu valya wɛ vasiike mu nyumba jya nteeketsi ɛmbaha, vakakotsa ɛmwoto pagati mu lɛvigo, vakataama valikwota. Namwene ɛPetulo akava ataamile paninie navo.



Lino mpamato mu vavanda
va nteeketsi ɛmbaha,
ɛvi aale ɛkololwe va
muunu ɛlya ɛvi ɛPetulo
aadumwe imbɛɛkɛtɛ,
akambɛtɛsa akata, “Ndeeti,
naveeve ɛve ndikakɛweene
wɛ ɛli paninie nɛ Yɛisɛ mu
kilimila kilya?” ɛPetulo
akabeela ikange akata, “ɛne
naneene!” ɛnsiki gɛugwa
ing’ongove jikavika.
Apo, ɛPetulo akahɛma kɛnzi,
akatengɛla ɛkɛlila siitso.

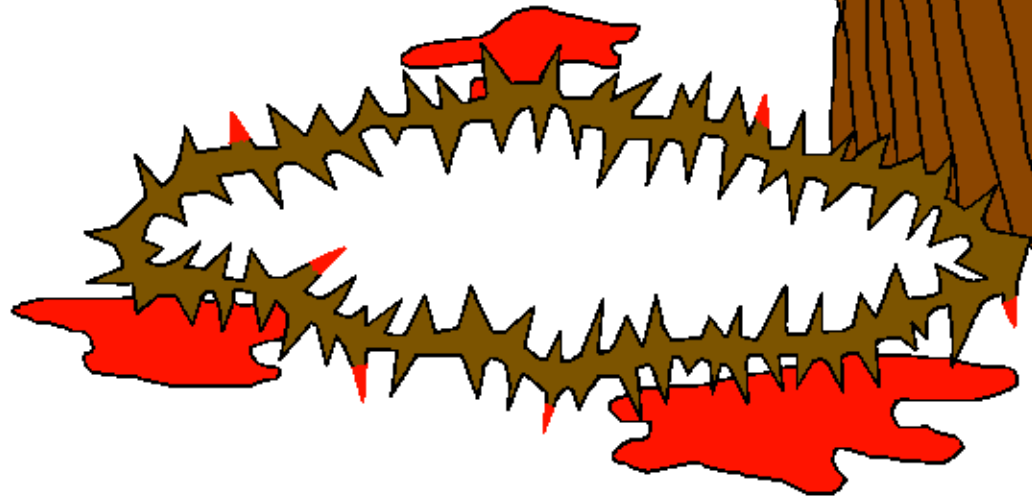


Kumbele, avavaha va Vayahudi valya
vooni vakiima, vakammilika uYisu
kwa Pilato. uPilato akambutsa
uYisu akata, “Ndeeti, uve veeve
Nkudeeva va Vayahudi?” uYisu
akamwanda akata,
“Uve veeve utsovile.”
uPilato aanogwagwa
ukumbopola uYisu, pu
akatsova navo ikange avaanu

valya. Napeene, aveene
vakoongeletsa ukwoveela siitso
valikuta, “Untovelele pa
kidaming’anie! Untovelele
pa kidaming’anie!”



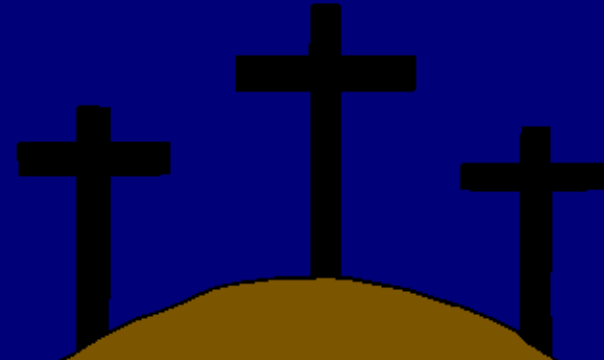
Pwɛ kɛ vɛmalilo ɛPilato akan'gotola
ɛYɛsɛ kɛ veene pakɛta atovelelwe pa
kidaming'anie. Pwɛ avasikali
vakantoola ɛYɛsɛ nɛ kɛhega nave.
Wɛ vihega, ɛYɛsɛ akapimba
ikidaming'anie kya kɛntovelela,
akahɛma mu vɛtsenge, akalɛta aponu
apaatambɛlwagwa Liheela Iya Ntwe,
ilitaawa ili mu nzovele jya Kiebulaniya
viita Goligota.



W# vasiike palya, vakantovelela
#Y# pa kidaming'anie. Apoonu
baaho apo vaalepwo avaanu
avange vavili #w# naveene
vaatovelilwe pa
sidaming'anie,
mpamato
#l#vasu lwa
k#ndyo, #jy#nge
#l#vasu lwa k#ng'igi.



Ɔkɛtengɛla akavalilo ka ntanato (6) pamuunyi, Ɔkɛsika akavalilo ka budikakɛpamato (9), ing'iisi jikagwa mu kilɛnga kyoni, ilitsɛva pange limulikage. Ɔlipasiya ilyale mu Vɛtaamo ƆVɛvalatse wa Ngɛlɛve, likalendɛka pagati, likigava pavili Ɔkɛhɛma kɛkyanya Ɔkɛsika paasi. Pwɛ ƆYɛisɛ akalila kɛ limenyu ilivaha akata, "Gwe Daada! Ndigotola inumbula jyango mu sivoko syako." Wɛ atsoville ago, akaswa.



Pwɛ ɛYusufu ɛva kɛ Alimataya
akikangatsa, akalɛta kwa Pilato,
akan'doova atoole ɛnsimba
gwa Yɛsɛ. Ɖmuunu ɛjɛ
aale mpamato va vahigi
va nongwa ɛvi
ɛmikiwaagwa na
vaanu.

Ikange namwene
aapɛlikilaga ɛkwitsa
kwa Lɛdeeva Iwa
Ngɛɛve.



Ikigono ikyakongile, ikyu kyale kigono
kya Sabato, avavaha va
vateeketsi na Vafalisayo
vakalundamana kwa
Pilato. Vakambula
vakata, “Gwe ntwā,
tukumba ka ukuta,
unsiki unyovi ulya
wu mwumi,
akatso vile akata,

akatso vile
akata, “Wu
siluting’inie
isigono sidatu,
junditsuka
ukuhuma
ku vaswe.”



Pwɛ vakalɛta kɛ vɛguli, vakavɛika
ikikolekelo mu liganga rakɛta, aleke
ɛkɛverwo ɛmuunu va
kɛbiɛsa iliganga ilyo.
Kɛvɛmalilo, avalongotsi
avo, vakavaleka
avasikali baaho
rakɛta, valoleelage
ɛvɛguli.



Pwɛ ikigono kya Sabato
kikalɛting'ania. Pavnɛsiku wɛ
kɛpitsiige kutandaalɛka,
mu kigono kya Pamulɛngɛ,
ɛMaliyamu Magadalena
paninie nɛ Maliyamu
ɛjuɛnge, vakalɛta
kwilola ɛvɛguli
vɛlya.

Lola, ikilindima
ikivaha
kikalɛting'ania.



Rwε avadala avo, vakahega ng'aning'aani
ra vεguli kε lεdwado εlεhangile nε
lεhekelo εlεvaha. Vakanyila
εkεbiha kukεvanεεla avakongi va
Yiisε ndεwε εnsuung'wa εjwa
avanεεlile.



Wu viluta kukuvavuvula avakongi va mwene, lola, uYisu akaaganila na vadala avo, akavasaamusa, “Mapembelo!” Pwu vakahegelela kwa Yisu, vakisaja ku mwene ku nzila jya kumwibata isilunde sya mwene.



Ku vumalilo uYis u akavavonekela avakongi kitsigo nu mpamato (11) wu viilya ikyakulya. Akavakelemukila pa kuleka ukwidika nu kuva ni numbula inzito ukwupilila amamenyu ga vaanu avaambwene uYis wu atsukile. Unwa uYis wu atsofile navo amamenyu ago, akatoolwa ukubiha kukyanya, pu akatsitaama ku kitaamilo kya vutwa, ku kivoko ikya kundyo ikya Ngulave.



Lola, ʘNgʘlʘve
aavaganile siitso
avaanu vooni va mu ʘlʘnga ʘmʘ.
ʘkʘkongana nʘlyo, aansuung'ile ʘMwana
va mwene ʘlʘdiiga, iitse, aswe pa
kʘvaroka avatulanongwa va mu kʘlʘnga
ʘmʘ, rakʘta ʘmuunu ʘvaveetsaga
ʘvi ikʘmwidika aleke ʘkʘjaga,
apeene akave ʘwʘʘmi
wa sikutsooni.



Valooma 3:23

Lola, avaanu vooni vagalwike, ɛɛgendo lwa veene naluvonia ɛwimikiwa wa Ngulɛve.

Valooma 6:23

Lola, ɛmuunu ɛvaveetsaga ɛvi mbanda va vɛtulanongwa, ɛɛhombɔ lwa mwene wɛ vɛswe wa sikutsooni. Lino ɛNgulɛve ikɛtɛpa ɛwɛɛmi wa sikutsooni,

Vaebulaniya 9:27

Ikange ɛwɛɛmi ɛwa nalwiva lɛhombɔ, apeene lwiva lwokelo kɛ nzila jya Mesiya ɛYisɛ, ɛNtwa viitu. Ikange ndɛwɛ avaanu vooni vaviikiliilwe ɛkɛswa karamato vɛvɛle rwɛ kɛkongage ɛkɛhigwa,



Vaefeso 2:8,9

Mwarokilwe kɛ lɛhɛngɛ lwa Ngɛlɛve ɛpɛwɛ mwamwidiike ɛYɛisɛ. ɛvɛpoki ɛwa navuhɛmana ni mbombo tsiinyo, areene kipeetsano vɛvɛle ɛkɛhɛma kwa Ngɛlɛve. Manya ɛvɛpoki ɛwa nalɛhombɔ lwa mbombo tsiinyo inonu itsɛ muvombile, ɛmuunu ɛvaveetsaga aleke ɛkwɛginia.

Valooma 10:9,10

Ikange lili piipi nɛvɛ, manya ɛngatsove kɛ ndomo gwako jyɛve ɛkɛta, “ɛYɛisɛ vi Ntwa,” nɛ kwɛdika mu numbula jyako ɛkɛta ɛNgɛlɛve aantsɛɛsiitse, ɛNgɛlɛve ikɛkɛpoka ɛve. Manya ɛmuunu ikwɛdika ni numbula jya mwene, pɛwɛ ivalilwa ɛkɛta in'golosu, ikange itsova nɛ ndomo gwa mwene jyɛmwene, pɛwɛ ipokwa.



Yohana 3:16,17 Lola, uthu uve aavaganile siitso avaanu vooni va mu kilunga um. Ukukongana niilo, aansuung'ile uMwana va mwene udiiga, iitse, aswe pa kuvapoka avatulanongwa va mu kilunga um, pakuta umuunu uvaveetsaga uvi ikumwidika aleke ukujaga, apeene akave umumi wa sikutsooni. Uthu uve naansuung'e uMwana va mwene mu kilunga pakuta avahige avaanu, apeene aansuung'ile pakuta avapoke.

1 Yohana 5:11-13 Uwooleletsi uwa wu u: Uthu uve atupe umumi wa sikutsooni. Umumi uwa tukuwupilila ukhuma ku Mwana va mwene. Umuunu uvali nu vuhange nu Mwana va Nguve, ali nu wumi uwa. Lino, umuunu untsila vuhange nu Mwana va Nguve, nali nawo umumi uwa. Ndikunavigila amamenyu ago, unye nyi mukulyidika ilitaawa Iya Mwana va Nguve, pakuta mulumanye ukuta muli nu wumi wa sikutsooni.



Mataayo 26-28; Luuka 22-24; Yohana 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Kinga NT (zga) © 2019, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ZGAWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

